

Argumente pentru liberalizarea prețurilor

Impactul cu economia de piață va fi dur, unii îl vor suporta cu greu, dar este imposibil de evitat și despre acest lucru se vorbește deschis pentru că îl va simți fiecare locuitor al României. Va fi ca o trezire bruscă dintr-un somn adinc și lung, dintr-un somn forțat, cu multe coșmaruri, ca o trezire la ceea ce înseamnă ziua de azi după o jumătate de veac de somn forțat.

Și tot firesc este și faptul că trecerea la economia de piață are nevoie de mai multe „rachete” care să propulsze în spațiul nostru economico-social, care să-i confere, apoi, stabilitate și orbite sigure pentru ca mișcarea ei de rotație în jurul intereselor noastre să fie plină bunăstării la care visăm de atât amar de vreme. Îi vor trebui reformei o mulțime de puncte de legătură, puncte solide pe care pasul să poată fi sigur, iar telul văzut clar și nu „ca prin ceată”.

O primă punte, în acest cadru foarte complicat și complex, va fi, în mod cert, liberalizarea prețurilor, acțiune pe care guvernul să-a decis să-o propulseze pentru a sparge inerția și boicotul vechilor structuri economice și sociale, așezind fiecare leu la locul lui firesc, la locul ce i se cuvine atât în aprecierea valorii produsului cît și a valorii muncii prestate pentru a-l fabrica. Cu cit vor crește prețurile? Greu de spus. Polonia și Ungaria au trecut, se pare, cu foarte multe sacrificii peste acest lucru. Experiența lor este clară și inechivocă. Impactul a fost

dureros, inflația depășind oamenilor. Va fi, aşadar, și la noi inflație, pentru că economia de piață nu poate exista fără liberalizarea prețurilor. Fără această liberalizare ar însemna să strangulăm reforma economică. Și noi vrem piață liberă, vrem să trăim în Europa cum trăiesc europenii. Vor crește prețurile, prețuri care, în ultimă instanță vor decide viața viitorilor acțiuni de privatizare, prețuri care vor declanșa mult așteptata concurență, prețuri care își vor pune amprenta pe calitatea produselor și, în ultimă instanță, pe calitatea vieții noastre, pe calitatea muncii noastre. Pentru că, după impactul cu amintita poartă, după inflație, după oarecare instabilitate, după ce magazinele vor fi pline cu mărfuri și buzunarele nu destul de pline cu bani, va începe, în mod firesc, refluxul inflației. În căți ani sau în cite luni se va măsura această perioadă de timp? Greu de spus. Oricum, scurtarea ei va depinde aproape în exclusivitate de eficiența muncii noastre, de ridicarea ei la nivelul celei care se practică în Europa. Oricum, tranziția spre economia de piață trebuie să se facă cît mai rapid, altminteri riscăm să ne împotmolim nu la malul opus, cum vine vorba, ci la malul pe care vrem să-l părtăsim cu orice pret, cu orice risc. Reforma economică și liberalizarea prețurilor ca o punte a ei către împlinire trebuie să alibă gîrlul încrederei noastre în reformatori, în bunele lor intenții. Va fi greu pentru cei foarte mulți să suporte fără eforturi deosebite acest impact, acest „soc al viitorului”, dar faptul că el se face în favoarea lor, că răul va fi, în cele din urmă, înălțurat cu rădăcină cu tot, va conferi acestei punți trăinicia de care are absolută nevoie. Ca atare, liberalizarea prețurilor, în pofta provocării unor inevitabile dureri, trebuie sprijinită de fiecare în parte și de toți laolaltă, ținând seama și de faptul că prețurile unor bunuri de consum și servicii vitale vor fi, mai mult ca sigur, controlate. Altă cale pentru ieșirea noastră din impas, pentru intrarea în lumea bunăstării, nu există. Și Europa, o știm cu toții, face parte din această lume. Și stăruile pe care ni le dă se referă la modul în care trebuie să ne ajutăm singuri.

S-ar impune, în acest context, având în vedere că la mijloc se află interesele țării, viitorul poporului nostru, ca toate forțele politice să sprijine reforma, să acționeze pentru reușita ei într-un timp cît mai scurt cu putință, scurtind în acest fel și suferința celor mulți. Pentru că, în acest caz, interesele țării trebuie puse înaintea intereselor politice. Și este de așteptat că aşa se va întâmpla. Cine va vrea să facă opozitie reformei?

TRIBUNA

Comunicat

Intrucât convocarea apărută în ziarul de marți a fost eronată, Partidul Național Tânăresc — creștin și democrat, organizația județeană Sibiu, comunică membrilor săi că sămbătă, 20 octombrie 1990, de la ora 9, are loc adunarea generală a organizației pe municipiul Sibiu, precum și congresul județean în sala mică („Studio”) a Casei de Cultură a Sindicatelor Sibiu.

Sunt rugați să se prezinte membrii organizației din municipiul Sibiu, precum și delegații din județ. Intrarea în sală se face numai pe bază de convocare, care se prezintă la intrare.

Președintele organizației județene a P.N.T.-c.d., Petru Maior, Secretar: Nicolae Șufană

Recital de pian

Vineri, 19.X.a.c., ora 17, în Saloul baroc al Muzeului Brukenthal, pianistul Adrian Stoica prezintă un recital cuprinzând lucrările de W. A. Mozart, J. Haydn, R. Schumann, Cl. Debussy și Fr. Chopin.

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul 6
nr. 231
Vineri,
19 octombrie
1990
4 pagini
1 leu

100 de zile de guvernare – examenul cheie în fața națiunii (I)

Parlamentarii României s-au reunit din nou într-o ședință comună a Senatului și Camerei Deputaților pentru a asculta raportul primului ministru privind studiul aplicării reformei economice și necesitatea accelerării ei, precum și pentru a continua dezbaterea asupra Raportului Vătășescu.

În acest cadru, dl. Petre Roman a prezentat, la împlinirea a 100 de zile de la formarea guvernului, majorității parlamentare a Frontului Salvației Naționale, cel mai im-

portant discurs de la Declarația-program încocată. Un raport care, în aprecierea autorului lui, constituie examenul-cheie al guvernului în fața națiunii, examenul calificării pentru strategia aplicării reformei.

Spre deosebire de alte examine — a spus, între altele, premierul — la cel de azi guvernul nu are dreptul să obțină un calificativ nesatisfăcător, intrucât pentru actualul guvern acest examen nu poate fi repetat.

Soluția crizei – un soc legislativ

Schițind tabloul sumbru al rezultatelor economice ale primelor 3 trimestre ale anului, perioadă în care activitatea inefficientă a determinat realizarea în proporție de numai 88,3% a principalelor venituri ale statului, concomitent cu creșterea substanțială a unor cheltuieli bugetare, premierul a spus, între altele:

Intreprinderile și departamentele economice înțeleg cu greu sau, în unele cazuri, nu

vor să înțeleagă că asigurarea fondului de salarii depinde de muncă, iar a fondurilor valutare pentru acoperirea necesarului de import, de același lucru, prin execuarea și onorarea contractelor de export.

Ne aflăm la momentul adevărului. Sîntem în fața a două trimestre de iarnă și în situația în care, doar pentru

(continuare în pag. a III-a)

JOMA-ROM – la Sibiu

Firma JOMA-ROM din R.F. Germania organizează, la Sibiu, o expoziție de mașini și utilaje agricole, drujbe, vopsele și medicamente pentru uz veterinar, în zilele de 20, 21 și 22 octombrie a.c., între orele 10–16, în curtea Primăriei municipiului Sibiu (îngă Casa de cultură a sindicatelor).

Firma încheie contracte cu întreprinderi de stat, asociații, cooperative și persoane particulare.

Sînt invitați toți cei interesați din județul Sibiu.

Concert de muzică religioasă

Vineri, 19.X.a.c., ora 18, sala mare a Casei de Cultură a Sindicatelor găzduiește un concert de muzică religioasă. În program lucrări de Fr. Tunder, H. Schütz, D. Buxtehude, C. Franck, W. M. Runyan, J.S. Bach, J. Sweeney, N. Barbosa etc.

Solist dr. Pavel Gheorghie. Dirijor, Nicolae Barbosa. Participă o formație orchestrală de la Filarmonica de Stat Sibiu.

Afaceri în stil mare, afaceri în stil... mic

Cu toate că Tîrgul Internațional din București a ajuns la cea de a XVI-a ediție, pentru noi, români, numărătoarea începe abia din acest an. Și astăzi pentru că România se prezintă de acum ca o țară europeană în plin proces de tranziție spre o economie de piață.

Exprimată sintetic, ediția '90 reunește 1 200 de firme românești și din străinătate din 40 de țări ale căror produse sunt expuse pe o suprafață de 80 000 m.p. România este reprezentată de 220 de expozații — reprezentanți de asociații producătoare, de comerț exterior, institute de cercetări, bănci, agenții de publicitate, și — ceea ce este semnificativ pentru procesul nostru de tranziție spre economie de piață, pe de altă parte.

Numerător mare de oameni de afaceri, contactele care se stabilesc și tratativele

care se poartă sănătoase și de natură să conducă spre căi noi, eficiente pentru activitatea de comerț exterior, oferind totodată, un profitabil de informare și documentare.

Faptul că, începînd cu a-

nul viitor tîrgul va avea și o ediție de primăvară va fi de natură, pe de o parte, să dea o mai mare greutate și personalitate acestei manifestări expoziționale, și să accelereze procesul nostru de tranziție spre economie de piață, pe de altă parte.

Timpul relativ scurt ce a trecut de la Revoluția din decembrie n-a fost suficient pentru ca economia românească să facă saltul atât

de mare — și atât de mult așteptat de noi — pentru a se smulge din anchiloza, cu consecințe catastrofale la care o obligase așa-zisa „economie planificată”. Pentru un vizitator constant al tîrgului acest lucru este vizibil, exponatele românești fiind în general vechi și dublate de același paradox: produsele pe care ni le arată tîrgul nu se găsesc pe piață. Exponatele care poartă banda de reclamă „New. Ofertă 1991” sănt puține și acestea se referă mai ales la gama de autoturisme, autoturisme de teren și autocamioane — într-o gamă diversificată ce vine să răspundă unor nevoi mai exacte cerute de privatizare.

Stimulați de interesul pe care o mare parte din cîmpionii noștri — în primul rînd cei de la sate — il ma-

(continuare în pag. a III-a)

Ion Onuc NEMES

La T.I.B.'90



„Sibiul în revoluția din decembrie 1989“

Sub egida Casei Armatei din Sibiu (redactor Alexandru Bălan) recent a apărut volumul „Sibiul în revoluția din decembrie 1989“ (207 pagini, 28 imagini foto, prețul 30 lei), autor Paul Abrudan.

Autorul a început să elaboreze volumul încă din timpul tragicelor evenimente din decembrie 1989, datelor consemnate în timpul acțiunilor de luptă adăugindu-li-se altele adunate din acte oficiale, din presa cotidiană locală, din relatăriile unor participanți la lupte.

Cartea este structurată pe trei secțiuni distinse: prima — cuprindând 10

Cartea

capitole — relatează cronologic derularea evenimentelor începînd cu data de 17 decembrie, ora 19, cînd unităților militare din Sibiu li s-a dat alarmă de luptă parțială și pînă în 19 ianuarie a.c. cînd echipajul comandat de căpitanul Pădureanu (...) a cercetat vila lui Nicu Ceaușescu de la Sâliște, fără a găsi nimic deosebit"; a doua — conține documente emanînd de la Școala Militară de Ofițeri Activi „N. Bălcescu" Școala Militară de Ofițeri Activi de Transmisiuni, Batalionul de Infanterie (fost de Securitate) Statul Major al Gărzilor Patriotice, Casa Armatei, Grupul Județean de Pompieri, UMF 01512 și 02631, Comandanțul Militar al Județului, Biroul Județean Sibiu de Apărare Civilă (informări, rapoarte, relatări, jurnale de operații, statistică etc.); a treia — imagini fotografice din timpul evenimentelor.

Volumul în sine este interesant, bogat în date, cifre, nume, fapte și întîmplări. Dar, autorul păcătuiște prin aceea că nu și-a lărgit aria de investigație — prezintînd fapte-

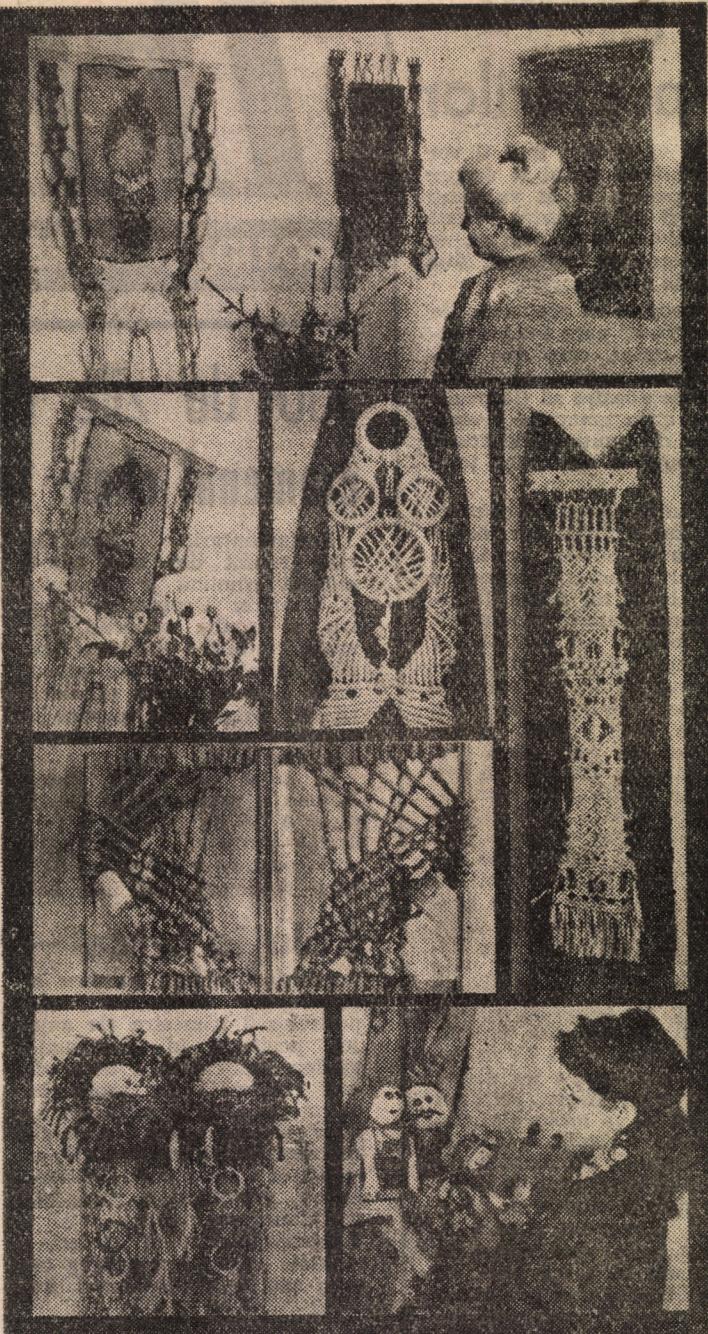
le doar din unghiul de vedere al forțelor M.A.N. — și a redat trunchiat unele rapoarte și informări aparținînd factorilor de decizie (Aurel Dragomir, Milan Irimescu, Nicolae Cernea, Sergiu Drăgan etc.). Spre exemplu din „informarea" lt. col. Aurel Dragomir (de acum cunoscut tuturor) asupra evenimentelor din 21 decembrie 1989, autorul nu reproduce decît două rînduri și jumătate: (...) În cursul serii am avut discuții cu șeful Inspectoratului Județean Sibiu al Ministerului de Interne și șeful Miliției Județului, care au cerut protecția armatei". Atât și nimic mult.

Mă gîndesc că ar fi fost interesant pentru noi, cititorii să găsim mai multe documente inedite, care să încerce să lumina și să aducă un plus de adevăr referitor la ce s-a întîmplat în decembrie. Apoi, se vorbește mereu de teroriști, de contrarevoluționari prinși, răniți sau omorîți, dar nici după parcursarea celor peste 200 de pagini nu aflăm cine au fost aceștia. De altfel, însuși autorul o spune: „Desigur, au rămas o serie de probleme neclarificate dintre care amintim: cine au fost teroriști, de ce efective au dispus, cum au ajuns la Sibiu, cine era în fruntea lor și de unde au fost condusi, unde au dispărut aceștia după zilele de luptă".

Oricum, volumul lui Paul Abrudan, sintetizînd între copertile sale o parte dintr-o evenimentele din decembrie 1989, ridică un colț al vălului care ne împiedică să aflăm întregul adevăr. Așteptăm alte asemenea lucrări care cu siguranță vor fi citite cu interes și vor da naștere la discuții contradictorii.

Dar oare vom afla vreodată adevărul?

N. I. DOBRA



O nouă expoziție la sediul A.P.I. Sibiu, vernisată zilele trecute la parterul Casei Artelor din localitate. Berta Farcaș, 23 ani, absolventă a Școlii Populare de Artă, se află la prima ei confruntare cu publicul prin intermediul unei atractive expoziții cu lucrări de artă decorativă. Montajul de față constituie o invitație adresată tuturor iubitorilor de frumos.

Foto: Fred NUSS

POLIȚIA NE INFORMEAZĂ

Descurcărețul

Adrian Eftimescu, de 26 de ani, vîrstă tuturor posibilităților, după cum se va vedea, domiciliat în comuna Ațel, județul Sibiu, lucrător la I.C.R.A. Mediaș era cunoscut ca om descurcăret, deci bun la toate. Cu aceste atuuri la îndemînă a fost delegat să aducă în orașul de pe Tîrnava Mare un transport de carne de pasăre. Pe care oamenii o așteptau cu nerăbdare. I s-a pus la dispoziție autocamionul

cu nr. 21-SB-2173. Dar, în drum spre Mediaș, ce i-a venit în minte acestui descurcăret. Să vîndă carne cu de la sine putere, ilegal adică, să-și facă rost de bani de buzunar. Zis și făcut. 444 kilograme de carne, în valoare de 11 000 lei a vindut-o de la „taraba" autocamionului. 200 de kilograme pe datorie, restul cu bani gheăță. Dar, ca și în alte cazuri similare, poliția a fost la recepție și Adrian urmăzu, acum, să plătească oalele pe care le-a spart cu mîna lui. Cît vor costa, va vedea.

Torniți la Hoghilag pe lîrul unei sesizări aveam să constatăm, alături de cele semnalate în scrisoarea adresată redacției, și alte nereguli. Practic, ni se aducea la cunoștință decizia nr. 35 din 14.08.1990 dată de fostul primar Vasile Rusu, prin care se repartiza doamnei Maria Hența, angajată în sectorul zootehnic, la I.A.S. Dumbrăveni, casa cu numărul 346 din Hoghilag. Pe data de 13 septembrie 1990, printre nouă decizie cu numărul 37 se anulează hotărîrea vechiului primar pe considerentul că repartiția a fost abuzivă și ilegală.

La fața locului aveam să constatăm legalitatea acestei ultime hotărîri, deoarece locuința nu facea parte din fondul repartizat I.A.S.-ului Dumbrăveni. Noul primar, Gheorghe Giurgiu încalcă și dinșul prevederile legale, ho-

dalitatea în care a fost repartizată unui angajat sezionier (reținî, vă rog, sezionier) o locuință din fondul ce se cuvenea celor ce erau angajați permanenti ai I.A.S. Dumbrăveni. De asemenea, am constatat că aici lista de

«Oaia neagră» din Orlat!

N-aș vrea să spun cu păcat, dar aşa cum pădure fără uscături nu există, e aproape sigur că nici comunitate umană nu există fără cîte ușul mai deșuceat. Un asemenea ins hăldăuiese și în Orlat, comună frumoasă, cu oameni gospodari și la locul lor. Il cheamă Gheorghe Giță, are 26 de ani și și-a făcut, prin repetate scandaluri, beții și alte slăbăciuni, o reputație zdrobitoasă.

„Sămîntă de scandal", obraznic cît cuprinde și convins pînă-n măduva oaselor, că-n viață poți răzbi și cu pumnul, Giță le oferă consântitor, de cîțiva ani, recitaluri de forță amestecată cu mitocanie. Nu realizează la mintea-i de biblică (logic, nu?) cît e de penibil și perseve-

În oprobul opiniei publice

rează. Cu poliția locală este într-un „război" declarat. La o arestare anterioară pentru furt în paguba avutului obștesc a rupt ușa postului de poliție și a spară vitrinele primăriei cu o bită. A fost condamnat la o pedeapsă de un an și două luni pe care o efectua, chiar acum, la I.P.C. Record, secția Orlat. Mai are în „palmares" o condamnare la locul de muncă (pentru două luni) conform Decretului nr. 153/1970. Credeți că a înțeles ceva din aceste pedepse, e adevărat, nu prea aspre sau nu suficient de aspre de vreme ce locul hughanilor și hoților nu este decît unul singur: dincolo de gratii? Ti-ai găsit-o!

Să iată-I pe durul Giță escaladind o nouă infracțiune, aceea de ultraj, comisă împotriva unui subofițer de poliție. Unde, cu cine și cît a băut în 12 octombrie a.c. individual nici nu mai are importanță. Cert e că se imbatase temeinic spre lăsarea serii și el mai ales cînd începea „să-i fugă imaginea" se simtea mai bărbat și i se făcea de bătăie. Înțimplarea îl-a scos în cale pe serg. M. Valentin Bîrîș, ajutor al sefului de post, nou venit la Postul de poliție Orlat și care se afla în exercițiu funcționii. Giță l-a acostat, l-a injurat, l-a agresat, i-a rupt epoletii și l-a amenințat cu cuțitul în clădirea Oficiului P.T.T.R. Nu fără greutate, atacatorul a fost arestat și urmează să fie trimis în judecată pentru infracțiunea de ultraj. Să sperăm că, de această dată, instanța se va descurca de mănuși și îl va depune pe acest înfrânt infractor acolo unde-i e locul!

Mircea BITU

Așteptăm și punctul de vedere al comisiei trimisă de Prefectura județului Sibiu la fața locului, pe care îl vom consemna într-un număr viitor.

Adrian POPESCU

P.S. „Si dacă moare capra mea de ce să nu moară și capra vecinului" Deci, conducerea I.A.S. Dumbrăveni dorește să se facă cunoscute opiniei publice sesizările adresate cu nr. 146 din 14.09.1990 către Poliția comunei Hoghilag, Poliția județului, precum și către Prefectura județului Sibiu, sesizări ce semnalau furturi masive din producția agricolă, evenimente ce nu au avut ecou încă în rîndul factorilor de decizie. Iar dacă repartiția unei locuințe a pus pe drumuri ațitea persoane, furturile din avutul obștesc nu interesează pe nimăn!

Aveți cuvîntul

Apa în atenția locuitorilor...

Cu toate apelurile făcute la 14425 sector apă al E.G.C.L. Sibiu, în cartierul Valea Aurie continuă să curgă apa pe străzi și în parcuri.

La robinete apa ajunge mai greu sau chiar deloc — vezi cazul etajelor III și IV — dar taxele se percep în mod egal indiferent de cantitatea de apă consumată.

Treceți și vă convingeți de faptul că apa potabilă spălă caldarimul în cel puțin patru puncte de avarie (spatele blocului 36, bl. 46, parcare din fața bibliotecii, intersecția cu magazinul de pînă).

Cei de la sectorul apă vin deocamdată cu motivații de genul: n-avem utilaje, azi și zi scurtă, n-avem oameni. Dacă — așa cum s-a publicat în Tribuna — în 18 decembrie nu va mai fi apă în Sibiu, probabil se va rezolva și această problemă a avariilor în rețea. Nu mai este apă, nu mai e nimic de risipit.

IONESCU Mircea,
str. Poiana, bl. 38, ap. 39,
etaj IV, Sibiu

CINEMA

SIBIU — Pacea: „Acel blestemat tren blindat", orele 9; 11,30; 14; 16,30 și 19. **Arta:** „Căința", orele 9; 11; 13; 15; 17 și 19. **Tineretului:** „Comoră rechinilor", orele 9; 12; 15; 18. **Terezian:** „Articolul 420", s. I-II, orele 10; 15; 17 și 19. **MEDIAS** — **Progresul:** „Răzbunarea panterei roz", orele 9; 11,30; 14; 16,30 și 19. **Central:** „Tatăl sticlete, fata punk-istă", orele 9; 11; 13; 15; 17 și 19. **I. L. Caragiale:** „Fiul căpitanului Blood", orele 15; 17 și 19.

Mediaș

— Progresul:

„Răzbunarea panterei roz", orele 9; 11,30; 14; 16,30 și 19.

Central:

„Tatăl sticlete, fata punk-istă", orele 9; 11; 13; 15; 17 și 19. **I. L. Caragiale:**

„Fiul căpitanului Blood", orele 15; 17 și 19.

Și ei au mușcat din „mărul discordiei"

multe aspecte negative, pentru activitatea unei primării, ce relievează, din păcate, că domnul Giurgiu nu întrunește calitățile necesare pentru o asemenea responsabilitate. Si conform zicalei „unde dai și unde crăpă", la rîndul nostru, despărțind firul sesizării, aveam să constatăm și o altă procedură, tot ilegală, dar de această dată aparținînd conducerii I.A.S. Dumbrăveni. Procedura se referă la mo-

priorități se confundă cu lista... primului venit, fapt ce denotă necunoașterea prevederilor stipulate în Legea 5 din 1973.

Sîntem de acord că directorul I.A.S.-ului nu poate să negligeze problemele de producție în detrimentul altor situații ce tin de biroul personal, dar tot așa susținem și ideea că toate aceste aspecte nu constituie un motiv de a încalca spiritul legalității.

De ce e acră berea noastră cea de toate zilele?

1. În ultimul timp s-au înmulțit reclamațiile la adresa berii fabricate la Sibiu. Este vorba în primul rînd de izul sau chiar gustul de a crea al acestia. Cetățeanul Eugen M. s-a ales chiar cu un puternic deranjament stomacal de pe urma berii cumpărătă în data de 29 septembrie de la Magazinul "Dumbrava". Am dus o „mostră” din lotul respectiv la „Sane-pid” unde a fost supusă analizelor bacteriologică și chimică. Rezultatul: din punct de vedere bacteriologic — nimic de incriminat, din punct de vedere chimic — o aciditate peste limita prescrisă (3 în loc de 2,5 maxim). Împreună cu dr. Marin Radu și as. Lucian Cazacu de la igiena alimentației ne-am deplasat la „Berea”, unde șefă C.T.E., biolog Livia Talabă, ne-a demonstrat negru pe alb că berea pleacă din întreprindere (inclusiv lotul incriminat) cu aciditate net sublimită admisă la acest tip de bere. Chiar dacă nu scrie pe sticle, ea este „Valea Sadului”, cum vom vedea cea mai proastă bere fabricată vreodată la Sibiu. Bere foarte slabă, cu puțin alcool etc. Un „rateu tehnologic” — cum a calificat-o doamna Talabă. Concepță după principiul „cu cît mai puțină materie primă cît mai multă marfă”,

Ion SORESCU

CU SIBTOURS

Călător prin două continente

3. İstanbulul este așa de întins încât practic nici nu știi cînd ai intrat în el. Orasul este aşezat pe coline, cu străzi în pantă destul de înguste pe care se circula înfernul și aparent haotic. În 4 zile n-am văzut însă nici o mașină „buștină”, rar am auzit să claxonize cineva. Domnește o ordine „mutuală”, șoferii dindu-și rînd la intersecții, fără a se prevala de dreptul dat de semnul de circulație.

Arhitectonic, orașul nu este cine săte. Clădiri nu prea finale (cîteva caturi), înghesuite, numai fațadă (în general comercială). În spate — mizeria, cam ca în București de altădată. Frumusețea orașului constă mai ales în pitorescul său, în amestecul acesta vizor de opulență și săracie, de civilizație europeană și asiatică. Mai sunt, de asemenea, umbrele vechii Porti: palate (unele acum în refacere), moschee și minarete, ziduri marcate de istorie. Unde o fi fost închis și decapitat Brincoveanul?

Dar, bazarul? Celebrul bazar care face să sclicească ochii fiecărui turist. Vă invit să mergeți să-l priviți căci este inutil să-l descriu. Pentru că este aproape unic, într-un oraș înțesat de sute și mii de alte bazaruri mai mici, improvizate pe trotuar sau pe străzi mai puțin circulate. Bogătie de mărfuri, bogătie de aur, zeci de mii de turiști sau gură casă.

Adevărată măreție a İstanbulului se vede de pe partea asiatică, de pe înălțimea ce găzduiește turnul de televiziune. İstanbulul este un oraș de 9 milioane de locuitori, așezat pe două continente: Europa și Asia. Legate de două (poate 3) poduri suspendate peste Bosfor. Cel peste care am trecut are 1 056 me-

(urmare din pag. I)

nifestă față de nouătăile apărute în domeniul mașinilor agricole, am urmărit standurile mai multor întreprinderi și firme din țară. Cu toate că ne aşteptăm ca salutul acestor să fie mai rapid, mai curajos, lucrurile îmbraçă forme contrastante, derivate din incapacitatea de adaptare și de reacție a producătorului și, implicit, de curajul acestora.

Întreprinderea de tractoare și mașini agricole din Craiova expune un motocultor cu accesorii pentru arat, cosit, transport, afnat solul, stropit, destinat producătorilor particulari și care poate acoperi o suprafață de teren de 5 ha. Realizat în cooperare cu două firme italiene — Lombardini și Pasbo — motocultorul urmează să fie scos pe piață în primăvară. Preț informativ: 110 000 lei, inclusiv accesorii. Interesul pentru acest produs e mare. Virtualii cumpărători solicită detalii tehnice. Toate informațiile sunt oferite cu competență și multă solicitudine. Alături, întreprinderea „Semănătoarea” din București expune aceleasi produse vechi, grele — „colosii” agriculturii cooperatiste. Repre-

(urmare din pag. I)

a continua în același fel, prețul ar fi un deficit comercial trimestrial de circa 1 200 milioane dolari, ce nu poate fi acceptat, nici din punct de vedere economic, nici din punct de vedere al posibilităților reale de creditare.

Solutia constă într-un soc legislativ și sintem decisi să accelerăm ritmul transmiterii către Parlament a proiectelor de acte normative.

Aplicarea legilor adoptate pînă acum a fost frințată de factori obiectivi și subiectivi, cum ar fi penuria cronică de energie, materii prime și materiale, care a impus în unele cazuri intervenții dirigate ale Guvernului, respectiv lipsa de experiență sau rezistența la schimbare a persoanelor implicate în constituirea și conducerea agenților economici specifici economiei de piață. Pe acest fond s-au manifestat unele fenomene secundare cu caracter patologic, inevitabil legate de procesul de tranziție și anume proliferarea activităților pur speculative din sfera serviciilor neproductive, o relativă polarizare a averilor, corupție și activități comerciale ilicite, pentru anihilarea cărora guvernul a întreprins și va continua să întreprindă măsuri.

Liberizarea prețurilor și protecția socială

Prețurile artificiale și lipsa concurenței sunt două probleme nevrăgice ale economiei românești, ale relansării acesteia. În acest sens, guvernul își propune o liberalizare asociată cu măsuri care să asigure protecția populației în condițiile permise de starea economiei.

Politica guvernului preconizează formarea liberă a prețurilor la acele produse, lucrări sau servicii care sunt oferite de cel puțin trei agenții economici. Pe de altă parte s-a decis, cu începere de la 1 noiembrie 1990, devalorizarea leului în raport cu dolarul la nivelul de 35 lei/dolar, curs unic pe întreaga economie. Această măsură este menită să determine reducerea consumurilor nejustificate din industrie, prin scumpirea importurilor, să descurajeze piața neagră a valutelor, să stimuleze exporturile prin mărire eficienței lor și să atragă investiții de capital străin.

zentanții întreprinderii sunt conștienți de vidul de agregație mici pentru producătorii particulari dar „abia mulțime ne vom vedea cu un partener străin”. La cîțiva pași mai încoło, societatea ROMAGRA din București. Standul este sufocat de lume. O gamă de 26 de agregate — utilaje mici realizate de o firmă italiană Barbieri. Înainte de tîrg societatea a efectuat un tur de prezentare a utilajelor prin țară, circuit ce va fi reluat după închiderea expoziției. Sunt produse cu mare deschidere la public. Se oferă celor interesanți plante cu caracteristici și date tehnice, prețuri informative. Se fac demonstrații. Cel mai scump set se ridică la 180—190 000 lei. Se poate plăti în lei sau valută. Sunt prezentate condițiile de achitare, de creditare, de onorare a comenzi. În cel mult o lună și jumătate cei interesanți pot deveni proprietari unui set de astfel de mașini, adevărate bijuterii tehnice. Într-un cu-

La T.I.B.'90 Afaceri în stil mare

(45 C.P.). Chiar dacă gama de tractoare cea mai solicitată, cuprinsă între 45—70 C.P., este mai veche, modernizările aduse recent (cabină panoramică, cutie de viteze sincronizată, priză de putere cu două suratajii, frâne umede sau uscate, design) conferă acestor produse un certificat de calitate și competitivitate pe plan mondial.

Cu cîțiva ani în urmă, unul din punctele de mare interes al tîrgului era constituit din prezența întreprinderilor constructori de mașini și binele: I.M. Mirsa, Automecanică din Mediaș, Metalurgică din Sibiu. Prezența a

100 de zile de guvernare

În scopul asigurării protecției sociale, Guvernul își propune să păstreze nemodificate prețurile cu amânunțul pentru populație la energie, combustibil și chirie pînă la începutul anului 1992, urmînd să acorde în acest scop subvenții care, la nivelul anului 1990, se apreciază a se ridica la 25 miliarde de lei.

La produsele alimentare de bază, așa numitul „cos zilnic”, precum și la unele produse industriale și servicii cu rol însemnat în consumul populației, prețurile vor înregistra mărimi în limite unor plăfoane stabilite de guvern. Noile prețuri la produsele amintite rămîn nemodificate pe o perioadă de cel puțin un an, timp în care fiecare cetățean, atât salariații cât și pensionarii primesc de la stat o compensație bănească fixă neimpozabilă.

Pentru bunurile de consum și serviciile care nu au o importanță esențială pentru populație, dar de achiziționarea cărora depinde un nivel de trai civilizat, prețurile și tarifele urmează să evolueze în mod liber, dar salariile și pensiile vor fi indexate cu acestea pe baza unui indice lunar mediu previzibil de creștere a prețurilor.

Acest mecanism este gîndit astfel încît să protejeze consumatorul de subvenții, asigurînd libertatea de mișcare a producătorilor după regulile pieței.

Guvernul își propune să asigure și protejearea economiei populației depuse la C.E.C., sau, în urma reformei bancare, la băncile comerciale. În acest sens, se va liberaliza și nivelul dobînzii.

Pe de altă parte, nu intenționăm să procedăm la o reformă monetară.

Aceste măsuri de protecție socială se adresează cu precădere celor ce nu au capacitate de muncă: pensionarii, copiii, mamele ce îngrijesc nou-născuții. Acestora li se va dedica un întreg sistem de ajutoare suplimentare.

Toate categoriile sociale cuprinse în forta de muncă activă a populației au posibilitatea, dar și datoria de a se autoproteja prin muncă.

Aerul proaspăt din economie

Cei circa 50 000 de întreprinderi particulare, din care 146 sub formă de societăți cu aport de capital străin,

care au apărut pe piață în acest an, cu toate frustrările create de tendințele marginilizării lor de către birocrația departamentelor sau administrațiilor locale, există și rezistență pentru că piață îi re-cunoaște.

Guvernul își propune să stimuleze formarea de noi societăți comerciale pe măsură realizării operațiunii de evaluare a patrimoniului întreprinderilor și formării unor fonduri de dezvoltare.

Aceste apariții de întreprinderi constituie aerul proaspăt din economie, modalitatea certă de a asigura competiția, latura concurențială. În fața acestor întreprinderi, societățile comerciale și chiar regile autonome constituise pe structura yeclilor complexe și conglomerate industriale nu vor beneficia de nici un fel de protecție din partea guvernului.

Avem nevoie mai mult decât de orice altceva în economia noastră de competiție în producerea de valoare. Mobilitatea, creativitatea în întreprinderile mici și mijlocii susțină succesele capacitățea restrînsă de investiție pentru dezvoltare.

Guvernul este decis să zugăduie „conjurația” reziduurilor vechilor structuri administrative inerte și care diluiază efectele avute în vederea de legiferări și acțiuni guvernamentale, să aplique lovituri decisive în direcția desătușirii economiei de strînsa reflexele centraliste, probirocratice. Si aceasta, în principal, prin atacul asupra rădăcinilor sistemului.

Dacă pînă acum distorsiunile au fost întreținute de falsitatea prețurilor, prin liberalizarea lor se creează, cu dureri, și drept, echilibrul și impulsul pentru găsirea și păstrarea locului pe piață.

In al doilea rînd, devalorizarea concomitentă a monedei naționale cu introducerea în contabilitatea întreprinderii a pretului real al pieței externe și trecerea la licitația valutară creează premsa durabilă a introducerii treptate, începînd de la 1 ianuarie 1991, a convertibilității.

Toți acești factori sunt stimulatori ai concurenței, nu doar pe piață internă — desi aceasta ne interesează în primul rînd, — ci și pe cea internațională.

Trebuie să intrăm cu fermitate în procesul redimensionării activității economice prin restrîngerea unor capacitați, care epuizează resurse fără să genereze profit.

cestora în ediția actuală este șiștearsă, atât prin numărul redus de exponate cît și prin lipsa de noutate. Chiar în timpul dialogului nostru cu reprezentanții acestor întreprinderi, cei cîțiva interesați de produse expuse au primit răspunsuri fie prin ridicare din umeri, fie prin replici de felul „colegul care știe lipsește momentan”.

...Tîrgul rămîne tîrg. Îar oferta se află mereu într-o competiție rapace care își are propriile rigori inflexible cîțin de calitate, de fiabilitate, preț, design etc. Un singur element neglijat în această ecuație, duce — de acum tot mai fulgerător! — la faliment.

Pe lîngă afacerile în stil mare, o toleranță inadmisibilă din partea organizatorilor a făcut ca în imediata apropiere și chiar în incinta tîrgului să se încheie mici afaceri extrem de profitable cu semințe prăjite, pungi, gumi, țigări străine etc., aspect ce pătează și murdărește o manifestare de o asemenea anvergură. Lucruri sesizat și împusat, de altfel, de unii oaspeți străini.

Iată de ce nădăduim, încă din primăvară, într-o ediție, care să poarte marca trezirii noastre depline.

CHEMARE

Rugăm pe toți cei care au militat împotriva dictaturii totalitare, sub orice formă (memorii, proteste verbale etc.) să se prezinte simbătă 20 octombrie la ora 12,00 în Sala „STUDIO” a Casei de Cultură a Sindicatelor Sibiu, în vederea constituiri Asociației. Comitetul de inițiativă

Mica publicitate

PIERDERI

• Pierdut acte pe numele Ion Gheorghe, în 13 octombrie, în zona "Sub arini" Sibiu, telefon 465 45. Recompensă. (17531)

• Pierdut trei purcei: unul negru, unul alb și unul cu capul negru. Aducătorului recompensă. Turnișor, str. Topărceanu 16. (17550)

• Găsit între Slimnic – Sibiu, scaun Dacie spate. Adresață A.E.S.C.L. Mediaș, telefon 157 77. (17542)

• Pierdut chitanță comandă nr. 1769/17.V.1988, eliberată de Cooperativa "Textila" Sibiu. O declar nulă. (14777)

• Pierdut contract de inchiriere nr. 3118/14.I.1987, pe numele Balteș Ioan. Il declar nul. (17420)

VINZARI-CUMPĂRARI

• Vind urgent Dacia 1310 – 18 000 km, telefon 925/5 05 31. (17294)

• Vind lăzi albine cu rame clădite, telefon 453 18, după ora 18. (17265)

• Vind Oltcit Club 15 000 km casete video sigilate și mesă neagră, str. C.A.P. Zorile nr. 17, Turnișor. (17264)

• Vind inscriere Dacia din ianuarie 1989 cu posibilitate ridicare ARO 10 sau Oltcit, Avrig, str. Cloșca, bloc 15, ap. 4, telefon 501 09. (17260)

• Vind Alain Delon bărbătesc, mărimea 48 și haină imitație astrahan de damă, telefon 3 29 00, Teilor 38. (17270)

• Vind Dacia 1300, telefon 4 18 65 Sibiu, după ora 17. (17271)

• Vind Dacia 1300 și piese schimb, telefon 1 13 14, după ora 16. (17275)

• Vind televizor alb-negru Diamant 75 cu lămpi, telefon 2 63 60. (17282)

• Vind convenabil magnetofon Kashtan cu boxe, telefon 4 84 03 Sibiu. (17283)

• Vind casă în Mediaș, informații telefon 921/2 67 64, după ora 17. (17293)

• Vind inscriere Dacia 1300 – 1988, telefon 3 13 57. (17227)

• Vind 2 case pe valută în Tâlmaciu, butelie (U.R.S.S.), calorifere fontă. Telefon 5 53 41. (17341)

• Vind Opel Record combi, Telefon 2 57 49, Sibiu. (17353)

• Vind vin vechi. Telefon 2 92 42. (17350)

• Vind televizor color "Elegance" nou, str. Ștefan cel Mare nr. 45. (17349)

• Vind palton și scurtă bizon (46–48). Telefon 2 30 06, Sibiu. (17419)

• Vind Madopar 250%. Telefon 2 71 74, orele 16–18, Sibiu. (17416)

• Vind casă în Ocna Sibiului, str. Mihai Viteazul 36, informații Sibiu 3 49 46, după ora 16. (17413)

• Vind bufet sufragerie masiv, stejar, masă stejar masiv, rotundă, extensibilă, scaune stejar tapitate, video recorder Hitachi și casete germane. Telefon 1 47 69, orele 15–19. (17412)

• Vind căciulă ieپure (import), rulouri parbriz mașină, cutie viteză Dacia – 4 viteze, telefon 3 14 26. (17411)

• Vind televizor color, mobilă hol, Trabant 600 combi. Cumpăr cocker spaniel (pui). Telefon 2 12 53, după ora 16. (17315)

• Vind discuri muzicale noi. Telefon 3 44 68. (17386)

• Vind magnetofon ZK 2405 stereo, str. Avram Iancu nr. 10, ap. 10 după ora 15. (17378)

• Vind Fiat 600 în stare de funcționare și un electromotor Fiat 600. Telefon 3 51 88. (17357)

• Vind sau schimb apartament 4 camere bloc, Trabant 601 cu motor rezervă, apartament central I.L.L. Doreș casă singură în curte. Telefon 3 27 42, orele 15–20. (17361)

• Cumpăr medicament Co-ro-Nitro-spray. Telefon 2 79 62, după ora 16. (17549)

• Vind inscriere Dacia 1300 din 1983, posibilitate transfer, cu ridicare imediata. Telefon 1 72 15. (17356)

• Vind dormitor "Flandra", televizor color import și covor persoană nou. Telefon 4 29 10, după ora 15. (17462)

• Vind Dacia 1310 stare bună, 20 000 km. Telefon 7 19 98, orele 16–18. (17485)

• Vind video recorder "Akai" stare perfectă, casete înregistrate și neînregistrate. Telefon 925/5 06 51, după ora 16. (17494)

• Vind televizor "Telecolor" cu monitor. Telefon 3 37 07. (17512)

• Cumpăr două biciclete pentru copii (6 ani) Sibiu, str. Muncii 12. (17406)

• Cumpăr casă modestă cu gradină în Mărginimea Sibului. Telefon 2 51 94. (17407)

• Cumpăr iunkers baie, eventual defect. Telefon 5 03 65, după ora 16. (17402)

• Cumpăr cauciucuri noi Dacia 1100. Telefon 4 52 58. (17383)

• Cumpăr urgent apartament 3 camere, central. Telefon 2 36 20, Sibiu. (17382)

• Cumpăr urgent pompă de apă, electromotor și segmenti Ø 77 pentru Renault 10 (eventual set motor). Telefon 4 67 58, după-amiază și seara. (17369)

• Vind miniorgă electronică cu 10 ritmuri, 6 tonalități, memorie, calculator. Telefon 7 41 81. (17557)

• Vind tablouri pictură veche ale lui pe pânză, pătuț copil (deosebit), covor persan, B-dul Victoriei nr. 17, ap. 2, orele 16–18. (17561)

• Vind inchiriez spațiu comercial (magazin) centrul, Transport lăzi cu acte vamale R.F.G. Sibiu, str. Praga 28, telefon 1 32 47. (17554)

• Vind C.E.C. cîștișător cu ridicare imediata; Renault Fuego, Dacia 1310, Volkswagen Golf, str. Băile 11. (17519)

• Vind bulbi de lălele și narcise și tuberculi de dalii. Telefon 2 32 13. (17522)

• Vind bicicletă damă Pegeas Comoda nouă, o cutie medicamente Rovatinex. Telefon 2 65 45. (17524)

• Vind set segmenti Ø 77 pentru Volkswagen Golf Diesel. Telefon 3 57 34. (17530)

• Cumpăr jantă pentru Trabant. Sibiu, telefon 1 81 24. (17560)

INCHIRIERI

• Familia fără copii, căutăm gazdă. Telefon 4 62 87, după ora 16. (17397)

MEDITAȚII

• Elev, caut meditator matematică în limba germană, clasa VIII–X. Telefon 2 58 10. (17422)

• Meditez fizic pentru admisie. Telefon 8 05 87. (17403)

DIVERSE

• Facem cunoștute tuturor bolnavilor de diabet zaharat că în ședința din 13 octombrie 1990 s-a constituit "ASOCIAȚIA DIA-SIB" a diabeticiilor din județul Sibiu, cu sediul provizoriu în Sibiu la Centrul Antidiabetic. Scopul asociației constă în asigurarea condițiilor de ocrotire socială și individuală a persoanelor cu diabet zaharat din societatea românească. Relații suplimentare zilnice, la telefon 3 30 50, int. 140, între orele 12–14 și 16–18. Înscrierile se pot face la sediul provizoriu al asociației, începând cu data de 21 octombrie a.c., zilnic, între orele 17–19. (17528)

• Un ultim omagiu celei care a fost

SCHIMBURI DE LOUINTE

• Ofer București apartament 3 camere contra Sibiu, 2 camere. Telefon 3 33 09. (17423)

• Schimb locuință 2 camere mari, dependințe, curte, grădină, garaj, pivniță, casă I.L.L. Doreș 3 camere, condiții asemănătoare. Telefon 1 59 92, orele 16–20. (17417)

• Schimb apartament Cluj cu similar Sibiu. Informații zilnice, telefon 924/3 32 52. (17562)

• Schimb locuință 2 camere, I.L.L., singur în curte, foarte central, cu locuință centrală, 3 camere, nu bloc. Telefon 3 43 15. (17408)

• Schimb apartament I.L.L., 2 camere, etaj I (Bloc cărămidă), lîngă "Cedonia". Doreș 3 camere, cartier Hipodrom I, II, III, etaje I–III. Telefon 4 16 38, după ora 18. (17377)

• Schimb apartament proprietate 3 camere, confort sporit, etaj II, Hipodrom III și înscrisă Dacia din 1986, pentru casă, 3–4 camere și grădină. Telefon 4 74 57, toată ziua. (17365)

• Cedează apartament 3 camere, Calea Olteniței, București. Accept și cu 2 camere în Sibiu. Telefon 90/83 06 34. (17566)

• Schimb apartament 3 camere Tg. Mureș cu apartament Sibiu, Vind Wartburg. Telefon 2 39 24. (17552)

DECES

Cu adincă durere în inițiată anunțăm înecarea din viață a scumpei noastre fiice, soră și cununată Prof. AURELIA MATEIAS

Ceremonia înmormântării va avea loc sâmbătă, 20 octombrie 1990, ora 10, str. Traian Demetrescu nr. 141.

Mama Silă și familia Comșa (17543)

Un ultim omagiu fostei noastre colege AURELIA MATEIAS

trecută în neființă după o lungă suferință.

Colectivul redacției "TRIBUNA" din Sibiu (M.P.)

Un pios omagiu pentru cea care a fost mătușă și cuscera noastră AURELIA MATEIAS

Iti vom păstra o veșnică amintire. Familiile Oprean și Rădulescu (17544)

Sunt profund indurăți de decesul scumpei noastre surori, cununate și mătuși AURELIA MATEIAS

Nu te vom uita niciodată! Familiile Oprean și Hulpuș (17545)

Colegiul de clasă împreună cu părinții și dirigintă, sunt cu tot sufletul alături de Monica Oprean la durerea pricinuită de decesul prematur al mamei sale. (17528)

Un ultim omagiu celei care a fost

LUCI OPREAN

Vom fi alături de voi dragă Monica și Ionică.

Familia Eugenia și Pavel Morar (17526)

Sunt alături de familiile Oprean și Iovan la grea pierdere prematură a celei care a fost

Ec. LUCIA OPREAN

Nu te vom uita niciodată! Familia Dr. Dădărlat Constantin (17520)

Un ultim omagiu celei care a fost

LUCI OPREAN

Condoleante familiei îndoliate!

Sanda și Marian Cărăus, Chișinău și Lucian Bădălău (17515)

Sunt alături de domnul inginer Oprean Ionică la mare durere pricinuită de decesul soției. Sincere condoleante!

Colectivul formației de instalații de la E.P.C. F.L.-S.P.C. (17501)

Sunt alături de domnul Ionică Oprean la mare durere pricinuită de trecrea în neființă a soției și transmitem sincere condoleante familiei îndoliate.

Colectivul I.R.U.C. Sibiu (17511)

Cu adincă durere și plini de compasiune pentru familia îndoliată, deplină moarte fulgerătoare a fostului coleg de muncă

VASILE BUGNER

Colectivul de oameni ai muncii I.U.P.S. Sibiu

(17562)

Sintem alături de colega noastră Elena Bugner la mare durere pricinuită de prematurul deces al fratelui său. Sincere condoleante!

Colectivul Secției 18 R. Cooperativa Gheata (17518)

(17518)

Cu inima zdrobită de durere, anunț moarte fulgerătoare a harnicei și scumpe mele soții

MARIA POPA (71 ani)

Inmormântarea – vineri, 19 octombrie, ora 11.00, din Calea Dumbrăvii 117.

(17552) Nemingeialul soț